

# DECYZJE

## DECYZJA RADY (WPZiB) 2018/715

z dnia 14 maja 2018 r.

### zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 22 kwietnia 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/183/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej <sup>(1)</sup> (KRLD)
- (2) W dniu 2 lipca 2015 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2015/1066 <sup>(2)</sup>, na podstawie której do załącznika II do decyzji 2013/183/WPZiB dodano przedsiębiorstwo Korean National Insurance Company (zwane dalej „KNIC”) GmbH oraz sześć osób działających w imieniu tego przedsiębiorstwa lub pod jego kierunkiem. W dniu 31 marca 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/475 <sup>(3)</sup>, w której dodano KNIC do załącznika II do decyzji 2013/183/WPZiB i usunięto wpis dotyczący KNIC GmbH. Decyzją (WPZiB) 2016/475 zmieniono także wpisy dotyczące sześciu osób działających w imieniu KNIC lub pod jego kierunkiem.
- (3) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849 <sup>(4)</sup> w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB.
- (4) W dniu 5 sierpnia 2017 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych przyjęła rezolucję 2371 (2017), w której przewidziano nowe środki skierowane przeciwko KRLD, obejmujące również umieszczenie w wykazie KNIC.
- (5) W dniu 10 sierpnia 2017 r. Rada przyjęła decyzję wykonawczą (WPZiB) 2017/1459 <sup>(5)</sup>, na podstawie której KNIC dodano do załącznika I do decyzji (WPZiB) 2016/849, a w dniu 24 sierpnia 2017 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2017/1504 <sup>(6)</sup>, na podstawie której KNIC została usunięta z załącznika II do decyzji (WPZiB) 2016/849.
- (6) Wpisy dotyczące osób jako działające w imieniu przedsiębiorstwa KNIC lub pod jego kierunkiem powinny zatem zostać przeniesione do załącznika III do decyzji (WPZiB) 2016/849 i usunięte z załącznika II do niej.
- (7) Załączniki III i II do decyzji (WPZiB) 2016/849 powinny zatem zostać odpowiednio zmienione,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

W załącznikach III i II do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 2013/183/WPZiB z dnia 22 kwietnia 2013 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylającej decyzję 2010/800/WPZiB (Dz.U. L 111 z 23.4.2013, s. 52).

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1066 z dnia 2 lipca 2015 r. zmieniająca decyzję 2013/183/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (Dz.U. L 174 z 3.7.2015, s. 25).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2016/475 z dnia 31 marca 2016 r. zmieniająca decyzję 2013/183/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (Dz.U. L 85 z 1.4.2016, s. 34).

<sup>(4)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylająca decyzję 2013/183/WPZiB (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79).

<sup>(5)</sup> Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2017/1459 z dnia 10 sierpnia 2017 r. dotycząca wykonania decyzji (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (Dz.U. L 208 z 11.8.2017, s. 38).

<sup>(6)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1504 z dnia 24 sierpnia 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (Dz.U. L 221 z 26.8.2017, s. 22).

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 maja 2018 r.

*W imieniu Rady*  
E. ZAHARIEVA  
*Przewodniczący*

\_\_\_\_\_

## ZAŁĄCZNIK

A. W załączniku III do decyzji (WPZiB) 2016/849 w tytule „Wykaz osób, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. c) oraz w art. 27 ust. 1 lit. c)” podtytuł „A. Osoby” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„19.	KIM Il-Su alias KIM Il Su	Data urodzenia: 2.9.1965 Miejsce urodzenia: Pjongiang, KRLD	3.7.2015	Kierownik departamentu reasekuracji przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC), w głównej siedzibie spółki w Pjongjangu; były autoryzowany główny przedstawiciel KNIC w Hamburgu, działający w imieniu KNIC lub pod jego kierunkiem.
20.	KANG Song-Sam alias: KANG Song Sam	Data urodzenia: 5.7.1972 Miejsce urodzenia: Pjongiang, KRLD	3.7.2015	Były autoryzowany przedstawiciel przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC) w Hamburgu, nadal działa na rzecz lub w imieniu KNIC, lub pod jego kierunkiem.
21.	CHOE Chun-Sik alias: CHOE Chun Sik	Data urodzenia: 23.12.1963 Miejsce urodzenia: Pjongiang, KRLD Paszport nr: 745132109 ważny do 12.2.2020	3.7.2015	Dyrektor departamentu reasekuracji przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC), w głównej siedzibie spółki w Pjongjangu, działający w imieniu KNIC lub pod jego kierunkiem.
22.	SIN Kyu-Nam alias: SIN Kyu Nam	Data urodzenia: 12.9.1972 Miejsce urodzenia: Pjongiang, KRLD Paszport nr: PO472132950	3.7.2015	Dyrektor departamentu reasekuracji przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC), w głównej siedzibie spółki w Pjongjangu; były autoryzowany przedstawiciel KNIC w Hamburgu, działający w imieniu KNIC lub pod jego kierunkiem.
23.	PAK Chun-San alias: PAK Chun San	Data urodzenia: 18.12.1953 Miejsce urodzenia: Pjongiang, KRLD Paszport nr: PS472220097	3.7.2015	Dyrektor departamentu reasekuracji przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC), w głównej siedzibie spółki w Pjongjangu – co najmniej do grudnia 2015 r.; były autoryzowany główny przedstawiciel KNIC w Hamburgu, działający nadal na rzecz lub w imieniu KNIC, lub pod jego kierunkiem.
24.	SO Tong Myong	Data urodzenia: 10.9.1956	3.7.2015	Prezes przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC); przewodniczący naczelnego komitetu zarządzającego KNIC (czerwiec 2012 r.); kierownik naczelny Korea National Insurance Corporation (KNIC) (wrzesień 2013 r.); działający w imieniu KNIC lub pod jego kierunkiem.”

B. W załączniku II do decyzji (WPZiB) 2016/849 pod nagłówkiem „II. Osoby i podmioty świadczące usługi finansowe, które mogłyby posłużyć do realizacji północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia”, podtytuł „A. Osoby” usuwa się następujące wpisy:

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Informacje identyfikujące	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„3.	KIM Il-Su	KIM Il Su	Data urodzenia: 2.9.1965 Miejsce urodzenia: Pjongiang, KRLD	3.7.2015	Kierownik departamentu reasekuracji przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC), w głównej siedzibie spółki w Pjongjangu; były autoryzowany główny przedstawiciel KNIC w Hamburgu, działający w imieniu KNIC lub pod jego kierunkiem.

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Informacje identyfikujące	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
4.	KANG Song-Sam	KANG Song Sam	Data urodzenia: 5.7.1972 Miejsce urodzenia: Pjongjang, KRLD	3.7.2015	Były autoryzowany przedstawiciel przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC) w Hamburgu, nadal działa na rzecz lub w imieniu KNIC, lub pod jego kierunkiem.
5.	CHOE Chun-Sik	CHOE Chun Sik	Data urodzenia: 23.12.1963 Miejsce urodzenia: Pjongjang, KRLD Paszport nr: 745132109 ważny do 12.2.2020	3.7.2015	Dyrektor departamentu reasekuracji przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC), w głównej siedzibie spółki w Pjongjangu, działający w imieniu KNIC lub pod jego kierunkiem.
6.	SIN Kyu-Nam	SIN Kyu Nam	Data urodzenia: 12.9.1972 Miejsce urodzenia: Pjongjang, KRLD Paszport nr: PO472132950	3.7.2015	Dyrektor departamentu reasekuracji przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC), w głównej siedzibie spółki w Pjongjangu; były autoryzowany przedstawiciel KNIC w Hamburgu, działający w imieniu KNIC lub pod jego kierunkiem.
7.	PAK Chun-San	PAK Chun San	Data urodzenia: 18.12.1953 Miejsce urodzenia: Pjongjang, KRLD Paszport nr: PS472220097	3.7.2015	Dyrektor departamentu reasekuracji przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC), w głównej siedzibie spółki w Pjongjangu – co najmniej do grudnia 2015 r.; były autoryzowany główny przedstawiciel KNIC w Hamburgu, działający nadal na rzecz lub w imieniu KNIC, lub pod jego kierunkiem.
8.	SO Tong Myong		Data urodzenia: 10.9.1956	3.7.2015	Prezes przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (KNIC); przewodniczący naczelnego komitetu zarządzającego KNIC (czerwiec 2012 r.); kierownik naczelnego Korea National Insurance Corporation (KNIC) (wrzesień 2013 r.); działający w imieniu KNIC, lub pod jego kierunkiem.”